

## EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt, in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den Anforderungen der harmonisierten EG-Richtlinien, EG-Sicherheitsstandards und den produktspezifischen Standards entspricht.

**Produkt**

Vertikutierer, elektrisch

**Seriennummer**

G 1411410

**Hersteller**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBdach  
OESTERREICH

**Bevollmächtigter**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Typ**

4000 VB (40 cm)

**EG-Richtlinien**

2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG

**Harmonisierte Normen**

EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2

**Schalleistungspegel**

gemessen / garantiert

4000 VB (40 cm) 93 / 94 dB(A)

**Konformitätsbewertung**

2000 /14/EG  
Anhang V

**Benannte Stelle**

TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EC declaration of conformity**

We hereby declare that this product, in the form in which it is marketed, meets the requirements of the harmonised EU guidelines, EU safety standards, and the product-specific standards.

**Product**

Aerator

**Serial number**

G 1411410

**Manufacturer**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Executive Officer**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Model**

4000 VB (40 cm)

**EU directives**

2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG

**Harmonised standards**

EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2

**Sound power level**

measured / guaranteed

4000 VB (40 cm) 93 / 94 dB(A)

**Conformity evaluation**

2000 /14/EG  
Appendix V

**Notified body**

TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

## Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente de la produit, dans la version mise en circulation par nos soins, es conforme aux exigences des Normes UE harmonisées, des normes de sécurité UE et aux normes spécifiques au produit.

**Produit**

Scarificateur

**Fabricant**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Fondé de pouvoir**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Numéro de série**

G 1411410

**Type**

4000 VB (40 cm)

**Directives UE**

2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG

**Normes harmonisées**

EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2

**Niveau de puissance sonore**

mesuré / garanti

4000 VB (40 cm)

93 / 94 dB(A)


**Evaluation**

**de conformité** 2000 /14/EG  
annexe V

**Organisme notifié**

TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG-conformiteitsverklaring**

Hiermee verklaren wij, dat dit product, in de door ons in het verkeer gebrachte uitvoering, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

**Product**

Verticuteermachine

**Fabrikant**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Gevolmachtigde**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Serienummer**

G 1411410

**Type**

4000 VB (40 cm)

**EU-richtlijnen**

2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG

**Geharmoniseerde normen**

EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2

**Geluidsniveau**

gemeten / gegarandeerd

4000 VB (40 cm) 93 / 94 dB(A)

**Conformiteitsbeoordeling**

2000 /14/EG  
bijlage V

**Aangemelde instantie**

TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

## Prohlášení o shodě ES

Tímto prohlašujeme, že tento produkt, tato do oběhu daná verze, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostní standardy EU a standardy specifické pro tento produkt.

**Produkt**

Provdzdušnovač

**Sériové číslo**

G 1411410

**Výrobce**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Zmocněnec**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Typ**

4000 VB (40 cm)

**Směrnice EU**

2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG

**Harmonizované normy**

EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2

**Hladina zvukového výkonu**

naměřená / garantovaná

4000 VB (40 cm)      93 / 94 dB(A)


**Hodnocení shody**

2000 /14/EG  
příloha V

**zúčastněné organizace**

TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Deklaracja zgodności EWG**

Niniejszym oznajmiamy, że ten produkt w wykonaniu dopuszczonym do obrotu odpowiada zharmonizowanym przepisom wytycznych UE, normom bezpieczeństwa UE i normom odnoszącym się do produktu.

**Produkt**

Wzruszarka przeznaczona

**Numer seryjny**

G 1411410

**Producent**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Pełnomocnik**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Typ**

4000 VB (40 cm)

**Wytyczne UE**

2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG

**Normy zharmonizowane**

EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2

**Poziom mocy dźwięku**

zmierzony / gwarantowany

4000 VB (40 cm)      93 / 94 dB(A)

**Ocena zgodności**

2000 /14/EG  
załącznik V

**biorącej udział jednostki**

TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG-försäkran om överensstämmelse**

Härmed försäkras vi att denna produkt, i det utförande den tillverkats i, motsvarar de harmoniserade kraven för EU-direktiv, EU-säkerhetsstandarder och de produktspecifika standarderna.

**Produkt**

Luftare

**Serienummer**

G 1411410

**Tillverkare**AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH**Företrädare**Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND**Typ**

4000 VB (40 cm)

**EU-direktiv**2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG**Harmoniserade normer**EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2**Ljudeffektnivå**

uppmätt / garanterad

4000 VB (40 cm)

93 / 94 dB(A)

**Överensstämmels-****evärdering**2000 /14/EG  
bilaga V**Behörig kontor**TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

## Dichiarazione di conformità CE

Con la presente si dichiara che il presente prodotto, nella versione da noi messa in commercio, è conforme ai requisiti delle direttive UEO armonizzate, degli standard di sicurezza UEO e gli standard specifici del prodotto.

**Prodotto**

Scarificatore

**Costruttore**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Delegato**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Numero di serie**

G 1411410

**Tipo**

4000 VB (40 cm)

**Direttive UE**

2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG

**Norme armonizzate**

EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2

**Livello di potenza acustica**

misurato / garantito

4000 VB (40 cm)      93 / 94 dB(A)

**Valutazione di conformità**

2000 /14/EG  
Appendice V

**Organismo accreditato**

TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

## Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares especificados del producto.

**Producto**

Aireador de césped

**Fabricante**AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH**Apoderado**Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND**Número de serie**

G 1411410

**Modelo**

4000 VB (40 cm)

**Directivas CE**2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG**Normas armonizadas**EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2**Nivel de potencia sonora**

medido /garantizado

4000 VB (40 cm) 93 / 94 dB(A)

**Evaluación****de conformidad**2000 /14/EG  
Anexo V**Organismo acreditado**TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Declaração de conformidade CE**

Declaramos que o modelo deste produto por nós comercializado corresponde aos requisitos das directivas harmonizadas da UE, às normas de segurança da UE e às normas específicas do produto.

**Produto**

Electric escarificador

**Fabricante**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Representante**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**N.º de série**

G 1411410

**Tipo**

4000 VB (40 cm)

**Directivas UE**

2006/42/EG  
2000/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG

**Normas harmonizadas**

EN ISO 14982  
EN13684  
EN13684/prA1  
EN13684/prA2

**Nível de ruído**

medido / garantido

4000 VB (40 cm)

93 / 94 dB(A)

**Avaliação da conformidade**

2000 /14/EG  
Anexo V

**Organismo notificado**

TÜV Industrieservice GmbH  
TÜV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 21.12.2010



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

